

# LAGAN

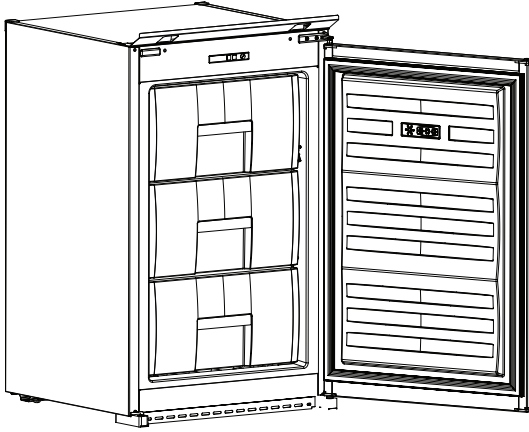
Freezer

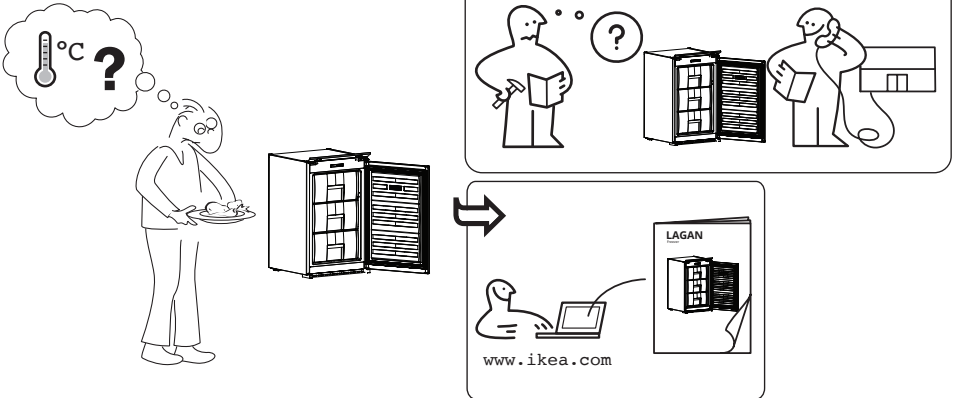


Design and Quality  
IKEA of Sweden

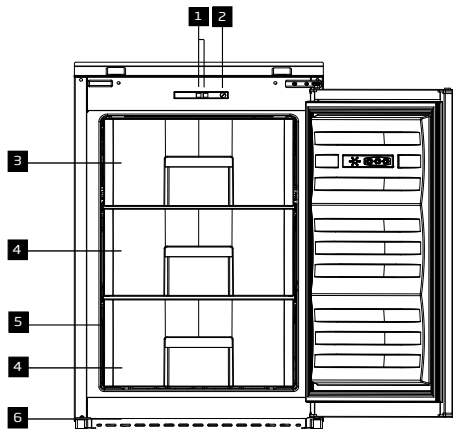


<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>12</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>18</b>
<b>ITALIAN</b>	<b>24</b>

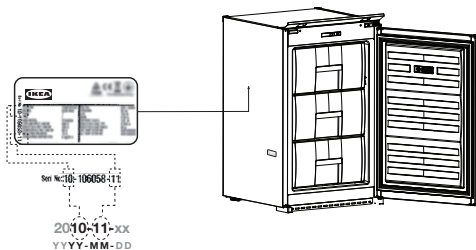




Product description



- 1 Indicator lights
- 2 Thermostat knob
- 3 Fast-freeze compartment
- 4 Freezer drawer
- 5 Rating Plate
- 6 Ventilation grid

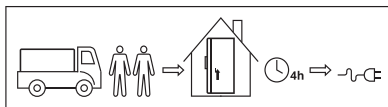


First Use

ⓘ Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Information" and "Installation" sections.

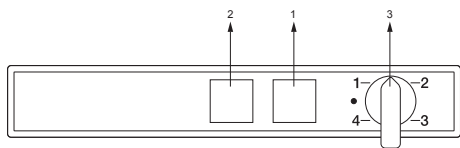
If the product is transported horizontally, do not plug the product to power supply for first 4 hours.

Keep the product running without placing any food inside for 12 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.



Daily use

Setting the operating temperature



LED indicators and control panel

There are two coloured indicator lights located on the front of the appliance which shows the operating mode of the freezer.

Green Indicator (1):

Illuminates when the appliance is connected to the mains and will glow as long as electricity is available. The green light will not glow if the thermostat is set to '0' position. The green indicator does not give any indication of the temperature inside the freezer.

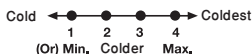
To turn off the appliance (0 position) please rotate the knob by applying slightly more force.

Red Indicator (2) Illuminates:

- a) If the pre-set temperature can not be maintained.
- b) If excessive amounts of fresh food are placed inside.
- c) If the appliance door is left open accidentally.

Thermostat knob (3)

Thermostat knob is located on the indicator light set. The operating temperature is regulated by the temperature control.



1 = Lowest cooling setting

4 = Highest cooling setting

(Or)

Min. = Lowest cooling setting

Max. = Highest cooling setting

Please choose the setting according to the desired temperature.

The interior temperature also depends on ambient temperature, the frequency with which the door is opened and the amount of food kept inside.

Frequently opening the door causes the interior temperature to rise.


For this reason, it is recommended to close the door again as soon as possible after use.

The normal storage temperature of your appliance should be -18 °C (0 °F). If the thermostat knob is turned counter clockwise from position 1, the appliance will be switched off and "click" sound will be heard. Lower temperatures can be obtained by adjusting the thermostat knob towards Position 4.

We recommend checking the temperature with a thermometer to ensure that the storage compartments are kept to the desired temperature.

Remember to take the reading immediately since the thermometer temperature will rise very rapidly after you remove it from the freezer.

### Freezing food

The freezing area is marked with  symbol on the door liner.

You can use the appliance for freezing fresh food as well as for storing pre-frozen food.

Please refer to the recommendations given on the packaging of your food.

### ⚠ Attention

Do not freeze fizzy drinks, as the bottle may burst when the liquid in it is frozen.

Be careful with frozen products such as coloured ice-cubes.

Do not exceed the freezing capacity of your appliance in 24 hours. See the rating label.

In order to maintain the quality of the food, the freezing must be effected as rapidly as possible.

Thus, the freezing capacity will not be exceeded, and the temperature inside the freezer will not rise.

### ⚠ Attention

Keep the already deep-frozen food always separated with freshly placed food.

When deep-freezing hot food, the cooling compressor will work until the food is completely frozen. This can temporarily cause excessive cooling of the refrigeration compartment.

If you find the freezer door difficult to open just after you have closed it, don't worry. This is due to the pressure difference which will equalize and allow the door to open normally after a few minutes.

You will hear a vacuum sound just after closing the door. This is quite normal.

### Defrosting of the appliance

Excessive build-up of ice will affect the freezing performance of your appliance.

It is therefore recommended that you defrost your appliance at least twice a year, or whenever the ice build-up exceeds 7 mm.

Defrost your appliance when there is only little or no food in it.

Take out the deep-frozen food from the drawers. Wrap the deep-frozen food in several layers of paper, or a blanket, and keep it in a cold place.

Unplug the appliance or switch off the circuit breaker to start the defrosting process.

Take out the accessories (like shelf, drawer etc.) from the appliance and use a suitable container to collect the thawing water.

Use a sponge or a soft cloth to remove thawing water if necessary

Keep the door open during defrosting.

For quicker defrosting, place containers with warm water inside the appliance.

Never use electrical devices, defrosting sprays or pointed or sharp-edged objects such as knives or forks to remove the ice.

After the defrosting is done, clean the inside.

Reconnect the appliance to the mains. Place the frozen food into the drawers and slide the drawers into the freezer.

## Installation

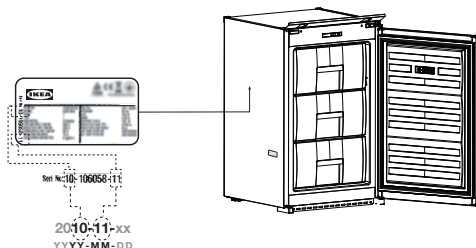
To make the product ready for use, be careful that the electrical wiring and plumbing are appropriate by referring to the information in the user manual. If not, call a qualified electrician and plumber and have the necessary arrangements made.

**⚠WARNING:** The manufacturer is not liable for damages caused by operations by unauthorized persons. To avoid shaking, place the product on a flat surface.

**⚠WARNING:** During the installation, the power plug of the product should not be plugged in. Otherwise, there is a danger of death or serious injury!

**⚠WARNING:** If the doorway of the room to where the product will be placed is so narrow that the product cannot pass through, pass the product by turning it to side; otherwise, call an authorized service.

- Do not expose the product to direct sunlight and do not store it in humid place.
- Do not install the product where the temperature drops below 10 °C.



### Inspection check list

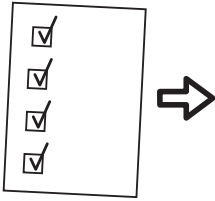
Please follow the inspection checklist before using your appliance.

If any answer is NOT please follow the relevant action.

Please remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

Product serial number (rating plate)	
Product artical number (rating plate)	
Purchasing date	



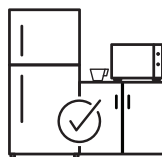
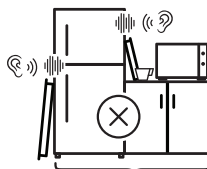
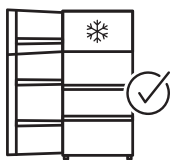
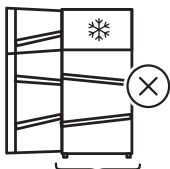
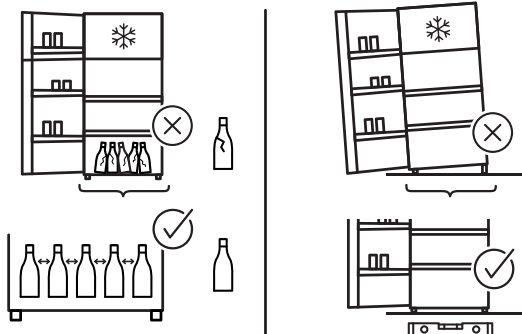
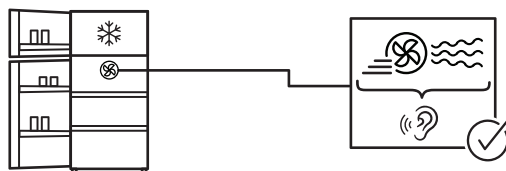
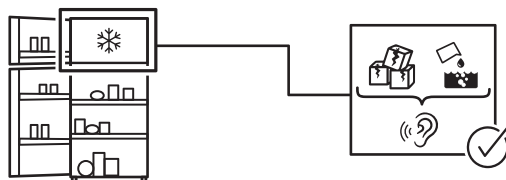
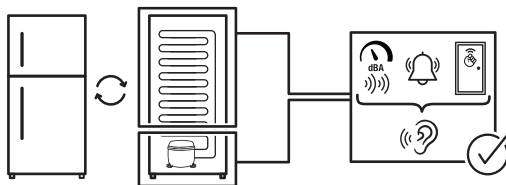


	If the answer is YES	Actions to do if NOT
Condensation Tray Check that the tube is inside the tray	<input checked="" type="checkbox"/> No action	Put the tube inside the tray
Making sure gasket seals all around the door when the door is closed	<input checked="" type="checkbox"/> No action	Refer to the AI - door alignment step
Checking no collision between parts/furniture while opening/closing the cooling door	<input checked="" type="checkbox"/> No action	Refer to the AI - door alignment step
Secure the installation inside any kitchen system and fixed as required	<input checked="" type="checkbox"/> No action	Follow the AI for the proper installation

**Technical data**

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Brand	Model	Freezing capacity (kg/24h)	Energy consumption (kw/year)	Noise level (dba)	Energy class

Potential Noise Reason

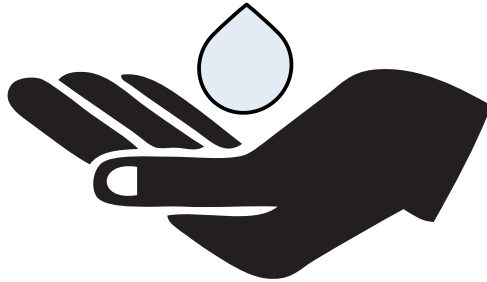


This refrigerator contains biocidal products in the following parts to prevent dry film fungal growth and unwanted odours.

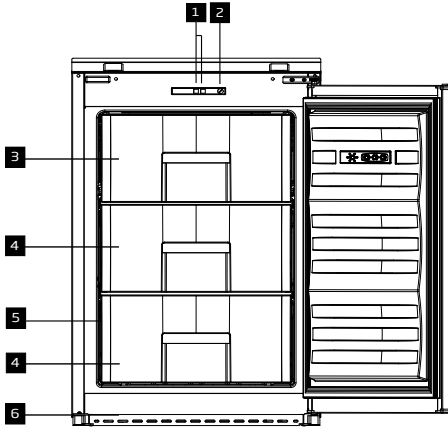
**Active substance:**

- Silver (CAS: 7440-22-4) contains (nano) silver for door handle and carbon filter
- Titanium dioxide (CAS: 13463-67-7) contains (nano) titanium dioxide for carbon filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) for seal

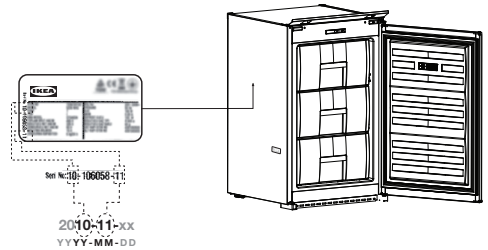
The concentrations of biocidal products are very low hence they should not pose unacceptable health risks.



Produktbezeichnung



- 1 Kontrollleuchten
- 2 Thermostatschalter
- 3 Schnellgefrierfach
- 4 Gefrierfachschublade
- 5 Typenschild
- 6 Belüftungsgitter

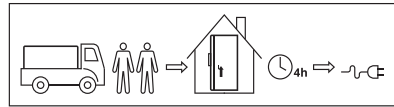


Erste Verwendung

⚠Bevor Sie den Kühlschrank das erste Mal verwenden, achten Sie darauf, alle Vorbereitungen gemäß dieser Bedienungsanleitung, insbesondere wie in den Abschnitten „Sicherheitsinformationen“ und „Aufstellung“ beschrieben, durchzuführen.

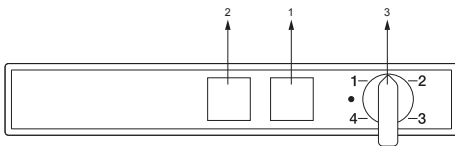
Wenn das Gerät liegend transportiert wird, schließen Sie es in den ersten 4 Stunden nicht an das Stromnetz an.

Lassen Sie das leere Gerät mindesten 12 lang laufen und öffnen Sie dabei nicht Tür, sofern es nicht absolut notwendig sein sollte.



Tägliche Nutzung

Einstellung der Betriebstemperatur



LED-Anzeigen und Bedienfeld

An der Vorderseite des Geräts befinden sich zwei farbige Kontrollleuchten, die den Betriebsmodus des Gefriergeräts anzeigen.

Grüne Anzeige (1):

Leuchtet auf, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist und leuchtet, solange Strom vorhanden ist. Die grüne Anzeige leuchtet nicht, wenn der Thermostat auf die Position "0" eingestellt ist. Die grüne Anzeige gibt keinen Anschluss über die Temperatur im Inneren des Gefriergeräts.

Um das Gerät auszuschalten (0-Stellung), drehen Sie den Knopf mit etwas mehr Kraftaufwand.

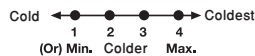
Die rote Anzeige (2) leuchtet auf:

- a) Wenn die voreingestellte Temperatur nicht gehalten werden kann.
- b) Wenn zu viele frische Lebensmittel in das Gerät gelegt werden.
- c) Wenn die Gerätetür versehentlich offen gelassen wird.

Thermostatknopf (3)

Der Thermostatknopf befindet sich auf dem Kontrollleuchten-Set.

Die Betriebstemperatur wird über den Temperaturregler eingestellt.



1 = Niedrigste Kühleinstellung

4 = Höchste Kühleinstellung

(oder)

Min. = Niedrigste Kühleinstellung

Max. = Höchste Kühleinstellung

Bitte wählen Sie Einstellung, entsprechend der gewünschten Temperatur.

Die Innentemperatur hängt auch von der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird, und der Menge der darin aufbewahrten Lebensmittel ab.

Häufiges Öffnen der Tür lässt die Innentemperatur ansteigen.

Aus diesem Grund wird empfohlen, die Tür nach der Benutzung so schnell wie möglich wieder zu schließen.

Die normale Lagertemperatur Ihres Geräts sollte -18 °C (0 °F) betragen. Wenn der Thermostatknopf von Position 1 aus gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, schaltet sich das Gerät aus und ein "Klick"-Geräusch ist zu hören. Niedrigere Temperaturen können durch Verstellen des Thermostatknopfes in Richtung Position 4 erreicht werden.

Wir empfehlen, die Temperatur mit einem Thermometer zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Lagerfächer die gewünschte Temperatur haben.

Denken Sie daran, die Temperatur sofort abzulesen, da das Thermometer sehr schnell ansteigt, wenn Sie es aus dem Gefrierfach nehmen.

#### **Einfrieren von Lebensmitteln**

Der Gefrierbereich ist durch  ein Symbol auf der Türverkleidung gekennzeichnet.

Sie können das Gerät sowohl zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln als auch zur Lagerung von vorgefrorenen Lebensmitteln verwenden.

Beachten Sie bitte die Empfehlungen auf der Verpackung Ihrer Lebensmittel.

#### **⚠ Achtung**

Gefrieren Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke ein, da die Flasche platzen kann, wenn die Flüssigkeit in der Flasche ist.

Seien Sie vorsichtig mit gefrorenen Produkten wie farbigen Eiswürfeln.

Überschreiten Sie nicht die Gefrierkapazität Ihres Geräts innerhalb von 24 Stunden. Siehe das Typenschild.

Um die Qualität der Lebensmittel zu erhalten, muss der Gefriervorgang so schnell wie möglich durchgeführt werden.

Auf diese Weise wird die Gefrierkapazität nicht überschritten, und die Temperatur im Inneren des Gefriergeräts steigt nicht an.

#### **⚠ Achtung**

Halten Sie die bereits tiefgefrorenen Lebensmittel immer getrennt von den frisch eingelegten Lebensmitteln.

Beim Tiefgefrieren von heißen Lebensmitteln läuft der Kompressor des Kühlgeräts, bis die Lebensmittel vollständig gefroren sind. Dies kann vorübergehend zu

einer übermäßigen Abkühlung des Kühlfachs führen.

Wenn Sie feststellen, dass sich die Tür des Gefrierschranks kurz nach dem Schließen nur schwer öffnen lässt, machen Sie sich keine Sorgen. Dies liegt an dem Druckunterschied, der sich nach einigen Minuten ausgleicht und ein normales Öffnen der Tür ermöglicht.

Kurz nach dem Schließen der Tür werden Sie ein Vakuumgeräusch hören. Das ist ganz normal.

#### **Abtauen des Geräts**

Eine übermäßige Eisbildung beeinträchtigt die Gefrierleistung Ihres Geräts.

Es wird daher empfohlen, das Gerät mindestens zweimal pro Jahr abzutauen, oder immer dann, wenn die Eisbildung 7 mm überschreitet.

Tauen Sie Ihr Gerät ab, wenn sich nur wenige oder keine Lebensmittel darin befinden.

Nehmen Sie die tiefgefrorenen Lebensmittel aus den Schubladen heraus. Wickeln Sie die tiefgefrorenen Lebensmittel in mehrere Lagen Papier oder eine Decke ein und stellen Sie sie an einen kühlen Ort.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder schalten Sie den Schutzschalter aus, um den Auftauprozess zu starten.

Nehmen Sie das Zubehör (wie Regal, Schublade usw.) aus dem Gerät und verwenden Sie einen geeigneten Behälter zum Auffangen des Tauwassers.

Verwenden Sie gegebenenfalls einen Schwamm oder ein weiches Tuch, um das Tauwasser zu entfernen.

Lassen Sie die Tür während des Abtauens offen.

Um das Abtauen zu beschleunigen, stellen Sie Behälter mit warmem Wasser in das Gerät.

Verwenden Sie niemals elektrische Geräte, Abtausprays oder spitze oder scharfkantige Gegenstände wie Messer oder Gabeln, um das Eis zu entfernen.

Reinigen Sie nach dem Abtauen den Innenraum.

Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an. Legen Sie die gefrorenen Lebensmittel in die Schubladen und schieben Sie die Schubladen in den Gefrierschrank.

## Aufstellung

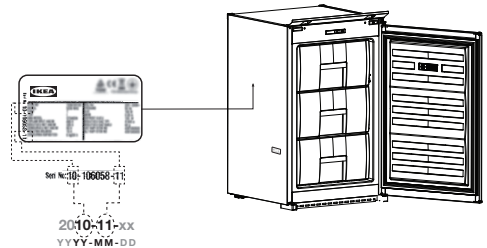
Um das Produkt einsatzbereit zu machen, vergewissern Sie sich anhand der Informationen in der Bedienungsanleitung, dass die elektrische Verkabelung und die Sanitäranlagen geeignet sind. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und Installateur und lassen Sie die notwendigen Vorkehrungen treffen.

**⚠️ WARNUNG:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Eingriffe von Unbefugten verursacht werden. Um Erschütterungen zu vermeiden, stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.

**⚠️ WARNUNG:** Während der Installation darf der Netzstecker des Geräts nicht eingesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr von Tod oder schweren Verletzungen!

**⚠️ WARNUNG:** Wenn die Tür zu dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, so schmal ist, dass das Gerät nicht hindurchpasst, stellen Sie das Gerät auf die Seite; andernfalls wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus und lagern Sie es nicht an einem feuchten Ort.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 10 °C fällt.



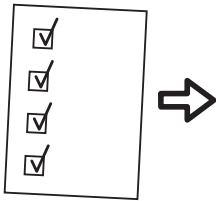
### Kontrollliste für die Inspektion

Bitte befolgen Sie die Kontrollliste für die Inspektion, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.

Wenn eine Antwort NICHT lautet, befolgen Sie bitte die entsprechende Maßnahme.

Bitte denken Sie daran, die Seriennummer des Geräts und die Artikelnummer zu notieren und die Quittung an diese Seite zu heften.

Seriennummer des Produkts (Typenschild)	
Produkt-Artikelnummer (Typenschild)	
Datum des Kaufs	

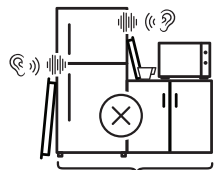
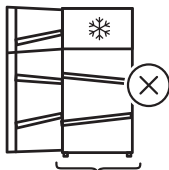
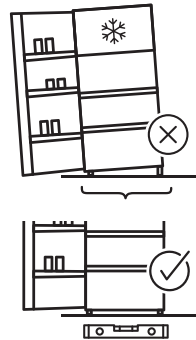
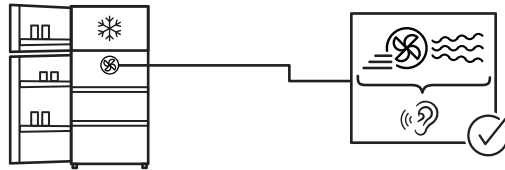
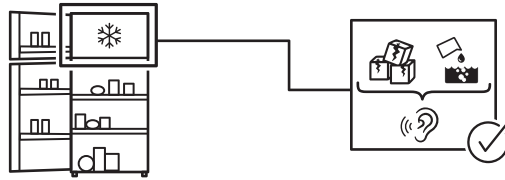
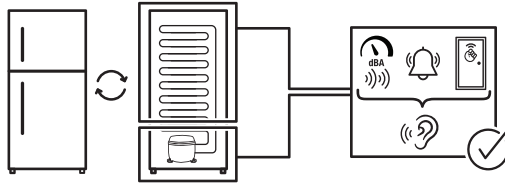


	Wenn die Antwort JA ist	Wenn NICHT, was zu tun ist
Kondenswasserschale Prüfen Sie, ob das Rohr im in der Schale liegt.	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Aktion	Legen Sie das Rohr in die Schale
Stellen Sie sicher, dass die Dichtung rund um die Tür abdichtet, wenn die Tür geschlossen ist	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Aktion	Siehe AI - Türausrichtungsschritt
Stellen Sie sicher, dass es beim Öffnen/Schließen der Kühltür nicht zu Kollisionen zwischen Teilen/Möbeln kommt	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Aktion	Siehe AI - Türausrichtungsschritt
Sichern Sie die Installation innerhalb eines Küchensystems und befestigen Sie sie wie erforderlich	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Aktion	Befolgen Sie die AI für die ordnungsgemäße Installation

**Technische Daten**

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Marke	Modell	Gefrierkapazität (kg/24h)	Energieverbrauch (kw/Jahr)	Geräuschpegel (dba)	Energieklasse

Mögliche Lärmursache



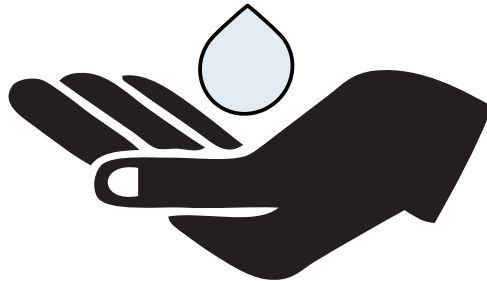


Dieser Kühlschrank enthält Biozidprodukte in den folgenden Bestandteilen, um das Wachstum von Trockenfilmpilzen und unerwünschte Gerüche zu verhindern.

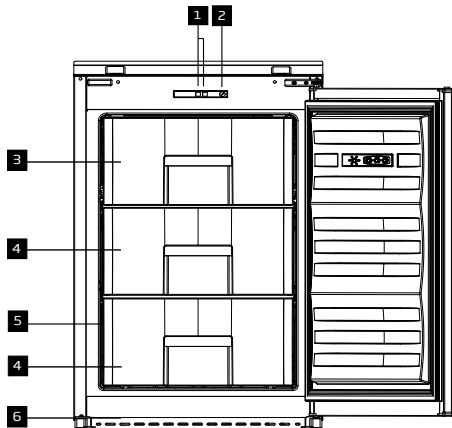
**Wirkstoff:**

- Silber (CAS: 7440-22-4) enthält (Nano-)Silber für Türgriff und Kohlefilter
- Titandioxid (CAS: 13463-67-7) enthält (Nano-)Titandioxid für Kohlefilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) für die Dichtung

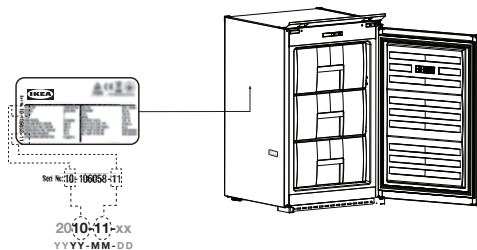
Die Konzentrationen von Biozidprodukten sind sehr niedrig, so dass sie keine unannehmbaren Gesundheitsrisiken darstellen dürften.



Description du produit



- 1 Voyant
- 2 Bouton de thermostat
- 3 Compartiment de congélation rapide
- 4 Tiroir du congélateur
- 5 Plaque de catégorisation
- 6 Grille d'aération

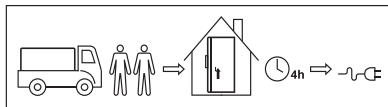


Première utilisation

⚠ Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

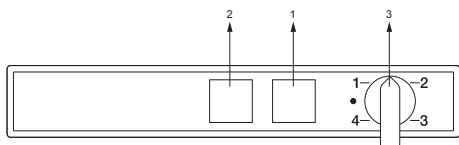
Si l'appareil est transporté horizontalement, ne le branchez pas à l'alimentation électrique pendant les 4 premières heures.

Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 12 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Utilisation quotidienne

Réglage de la température de fonctionnement



Indicateurs LED et panneau de commande

Deux voyants de couleur situés sur la face avant de l'appareil indiquent le mode de fonctionnement du congélateur.

Indicateur vert (1) :

S'allume lorsque l'appareil est branché sur le secteur et reste allumé tant qu'il y a de l'électricité. Le voyant vert ne s'allume pas si le thermostat est réglé sur la position "0". Le voyant vert ne donne aucune indication sur la température à l'intérieur du congélateur.

Pour éteindre l'appareil (position 0), veuillez tourner le bouton en appliquant une force légèrement supérieure.

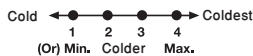
Le voyant rouge (2) s'allume :

- a) Si la température préréglée ne peut être maintenue.
- b) Si des quantités excessives d'aliments frais sont placées à l'intérieur.
- c) Si la porte de l'appareil est restée ouverte par inadvertance.

Bouton de thermostat (3)

Le bouton du thermostat est situé sur l'ensemble des voyants lumineux.

La température de fonctionnement est réglée par le contrôle de la température.



- 1 = Réglage de refroidissement le plus bas
- 4 = Réglage de refroidissement le plus élevé (ou)
- Min. = Réglage de refroidissement le plus bas
- Max. = Réglage de refroidissement le plus élevé

Choisissez le réglage en fonction de la température souhaitée.

La température intérieure dépend également de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité d'aliments conservés à l'intérieur.

L'ouverture fréquente de la porte entraîne une augmentation de la température intérieure.


C'est pourquoi il est recommandé de refermer la porte dès que possible après utilisation.

La température de conservation normale de votre appareil doit être de -18 °C (0 °F). Si le bouton du thermostat est tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à partir de la position 1, l'appareil s'éteint et un "clic" se fait entendre. Des températures plus basses peuvent être obtenues en réglant le bouton du thermostat vers la position 4.

Nous vous recommandons de vérifier la température à l'aide d'un thermomètre pour vous assurer que les compartiments de stockage sont maintenus à la température souhaitée.

N'oubliez pas de prendre la mesure immédiatement, car la température du thermomètre augmente très rapidement lorsque vous le sortez du congélateur.

#### **Congélation des aliments**

La zone de congélation est  indiquée par un symbole sur le revêtement de la porte.

Vous pouvez utiliser l'appareil pour congeler des aliments frais ou pour conserver des aliments surgelés. Veuillez vous référer aux recommandations figurant sur l'emballage de vos aliments.

#### **⚠ Attention**

Ne congelez pas les boissons gazeuses, car la bouteille risque d'éclater lorsque le liquide qu'elle contient est congelé.

Attention aux produits congelés tels que les glaçons colorés.

Ne dépassez pas la capacité de congélation de votre appareil en 24 heures. Reportez-vous à l'étiquette signalétique.

Afin de préserver la qualité des aliments, la congélation doit être effectuée le plus rapidement possible.

Ainsi, la capacité de congélation ne sera pas dépassée et la température à l'intérieur du congélateur n'augmentera pas.

#### **⚠ Attention**

Séparez toujours les aliments déjà surgelés des aliments fraîchement placés dans le congélateur.

Lors de la surgélation d'aliments chauds, le compresseur de refroidissement fonctionne jusqu'à ce que les aliments soient complètement congelés. Cela peut temporairement entraîner un refroidissement

excessif du compartiment de réfrigération.

Si vous avez du mal à ouvrir la porte du congélateur juste après l'avoir fermée, ne vous inquiétez pas. Cela est dû à la différence de pression qui s'égalise et permet à la porte de s'ouvrir normalement après quelques minutes.

Vous entendrez un bruit de vide juste après avoir fermé la porte. Cela est tout à fait normal.

#### **Dégivrage de l'appareil**

Une accumulation excessive de glace affecte les performances de congélation de votre appareil.

Il est donc recommandé de dégivrer l'appareil au moins deux fois par an, ou lorsque l'accumulation de glace dépasse 7 mm.

Dégivrez votre appareil lorsqu'il ne contient que peu ou pas d'aliments.

Sortez les aliments surgelés des tiroirs. Enveloppez les aliments surgelés dans plusieurs couches de papier ou dans une couverture et conservez-les dans un endroit froid.

Débranchez l'appareil ou coupez le disjoncteur pour lancer le processus de décongélation.

Retirez les accessoires (étagère, tiroir, etc.) de l'appareil et utilisez un récipient approprié pour recueillir l'eau de décongélation.

Utilisez une éponge ou un chiffon doux pour enlever l'eau de décongélation si nécessaire

Laissez la porte ouverte pendant le dégivrage.

Pour un dégivrage plus rapide, placez des récipients contenant de l'eau chaude à l'intérieur de l'appareil.

N'utilisez jamais d'appareils électriques, de sprays de dégivrage ou d'objets pointus ou tranchants tels que des couteaux ou des fourchettes pour retirer la glace.

Une fois le dégivrage terminé, nettoyez l'intérieur de l'appareil.

Rebranchez l'appareil sur le secteur. Placez les aliments congelés dans les tiroirs et faites glisser les tiroirs dans le congélateur.

## Installation

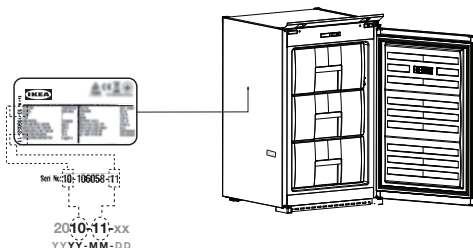
Pour que le produit soit prêt à l'emploi, veillez à ce que le câblage électrique et la plomberie soient appropriés en se référant aux informations du manuel d'utilisation. Si tel n'est pas le cas, appelez un électricien qualifié et un plombier, puis prenez les dispositions nécessaires.

**⚠ATTENTION** Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des opérations effectuées par des personnes non autorisées. Pour éviter les secousses, placez le produit sur une surface plane.

**⚠AVERTISSEMENT** : Pendant l'installation, la fiche d'alimentation du produit ne doit pas être branchée. Sinon, il y a un risque de mort ou de blessures graves !

**⚠AVERTISSEMENT** : Si la porte de la pièce où le produit sera placé est si étroite que le produit ne peut pas passer, passez le produit en le tournant sur le côté ; à défaut, contactez un service autorisé.

- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil et ne le stockez pas dans un endroit humide.
- N'installez pas le produit dans un endroit où la température descend en dessous de 10° C.



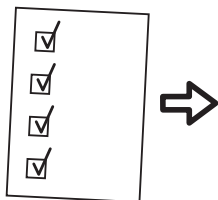
### Liste de contrôle pour l'inspection

Veillez suivre la liste de contrôle avant d'utiliser votre appareil.

Si l'une des réponses est NON, veuillez suivre l'action correspondante.

N'oubliez pas de noter le numéro de série du produit et le numéro d'article, le cas échéant, et de joindre votre reçu à cette page.

Numéro de série de l'appareil (plaque signalétique)	
Numéro d'article du produit (plaque signalétique)	
Date d'achat	

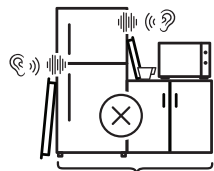
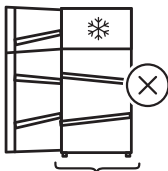
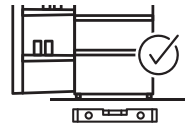
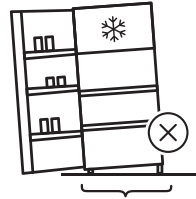
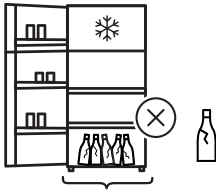
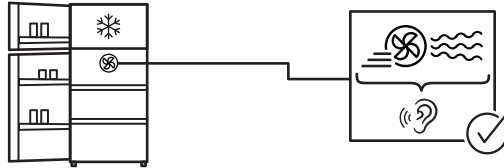
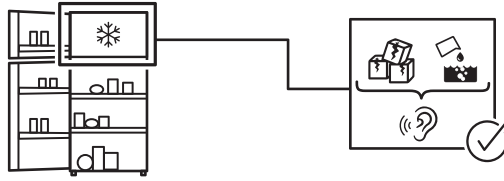
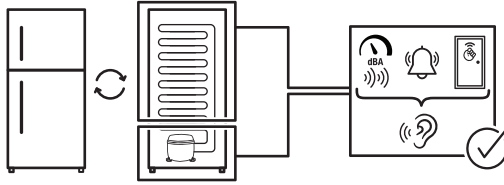


	Si la réponse est OUI	Mesures à prendre si la réponse est NON
Plateau de condensation Vérifiez que le tube est à l'intérieur du plateau	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'action	Placez le tube à l'intérieur du plateau
Assurez-vous que le joint d'étanchéité fait le tour de la porte lorsque celle-ci est fermée	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'action	Reportez-vous à l'étape IA - alignement de la porte.
Vérifiez qu'il n'y a pas de collision entre les pièces/mobilier lors de l'ouverture/fermeture de la porte de refroidissement	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'action	Reportez-vous à l'étape IA - alignement de la porte.
Sécurisez l'installation à l'intérieur de tout système de cuisine et fixez-la si nécessaire	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'action	Suivez les instructions de l'IA pour une installation correcte.

### Données techniques

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Marque	Modèle	Capacité de congélation (kg/24h)	Consommation d'énergie (kw/an)	Niveau de bruit (dba)	Classe énergétique

Bruit potentiel Raison

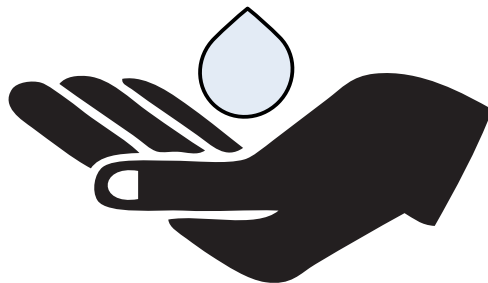


Ce réfrigérateur contient des produits biocides dans les parties suivantes pour empêcher la croissance fongique de la pellicule sèche ou éliminer les odeurs indésirables.

**Substance active :**

- Argent (CAS : 7440-22-4) contient Argent (nano) pour la poignée de porte et le filtre à charbon
- Dioxyde de titane (CAS : 13463-67-7) contient du dioxyde de titane (nano) pour le filtre à charbon
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pour le joint

Les concentrations de produits biocides sont très faibles et ne devraient donc pas présenter de risques inacceptables pour la santé.



FR

Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

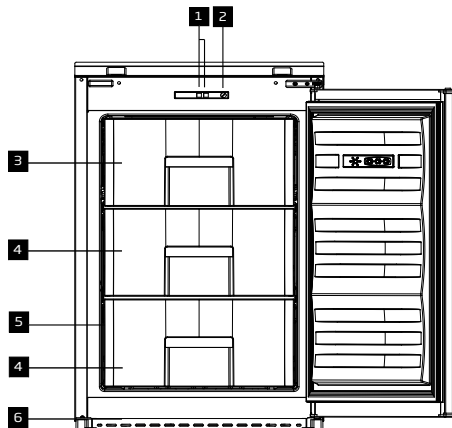


FR

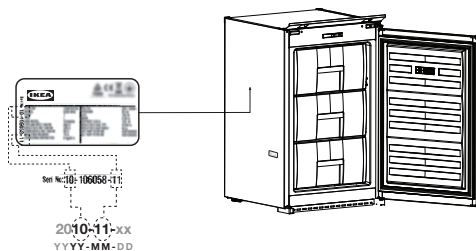
ÉLÉMENTS  
PAPIER



## Descrizione del prodotto



- 1 Spie
- 2 Manopola termostato
- 3 Scomparto congelamento rapido
- 4 Cassetto congelatore
- 5 Targhetta identificativa
- 6 Griglia di ventilazione

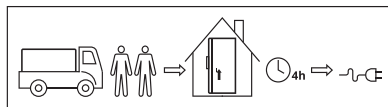


## Primo utilizzo

☑Prima di iniziare a usare il frigorifero, accertarsi che tutti i preparativi necessari vengano eseguiti in conformità con le istruzioni contenute nelle sezioni "Informazioni di sicurezza" e "Installazione".

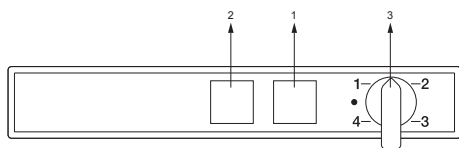
Se il prodotto viene trasportato orizzontalmente, non collegare il prodotto alla corrente per le prime 4 ore.

Tenere il prodotto in funzione senza alimenti al suo interno per 12 ore e non aprire la porta a meno che ciò non sia assolutamente necessario.



## Uso quotidiano

## Impostazione della temperatura di funzionamento



## Indicatori a LED e pannello di controllo

Sulla parte anteriore dell'apparecchio sono presenti due spie colorate che mostrano la modalità di funzionamento del congelatore.

## Indicatore verde (1):

Si illumina quando l'apparecchio viene collegato alla rete e rimarrà acceso fino a quando è disponibile la corrente elettrica. La luce verde non sarà accesa se il termostato è impostato su '0'. L'indicatore verde non dà alcuna indicazione della temperatura all'interno del congelatore.

Per spegnere l'apparecchio (posizione 0) ruotare la manopola applicando una forza leggermente maggiore.

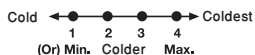
## L'indicatore rosso (2) si illumina:

- a) Se non è possibile mantenere la temperatura preimpostata.
- b) Se una quantità eccessiva di alimenti freschi viene posizionata all'interno.
- c) Se la porta dell'apparecchio viene accidentalmente lasciata aperta.

## Manopola del termostato (3)

La manopola del termostato si trova sul set di spie indicatrici.

La temperatura di funzionamento è regolata dal termoregolatore.



1 = Impostazione di raffreddamento più bassa

4 = Impostazione di raffreddamento più alta (Oppure)

Min. = Impostazione di raffreddamento più bassa

Max. = Impostazione di raffreddamento più alta



Selezionare un'impostazione in base alla temperatura desiderata.

La temperatura interna dipende anche dalla temperatura ambiente, la frequenza con cui la porta viene aperta e la quantità di alimenti conservati all'interno.

L'apertura frequente dello sportello provoca l'aumento della temperatura interna.


Per questo motivo si consiglia di richiudere la porta il prima possibile dopo l'uso.

La normale temperatura di conservazione dell'elettrodomestico dovrebbe essere di -18 °C (0 °F). Se la manopola del termostato viene ruotata in senso antiorario dalla posizione 1, l'apparecchio verrà spento e si udirà un "click". È possibile ottenere temperatura più basse regolando la manopola del termostato verso posizione 4.

Si consiglia di controllare la temperatura con un termometro per verificare che gli scomparti di conservazione siano alla temperatura desiderata.

Ricordare di prendere la lettura immediatamente poiché la temperatura del termometro aumenterà molto rapidamente dopo averlo rimosso dal frigorifero.

#### **Congelamento degli alimenti**

L'area di raffreddamento viene contrassegnata con il simbolo  sul bordo della porta.

È possibile utilizzare l'apparecchio per congelare alimenti freschi così come per conservare alimenti precongelati.

Fare riferimento alle raccomandazioni riportate sulla confezione degli alimenti.

#### **⚠ Attenzione**

Non congelare bevande gassate, poiché le bottiglie potrebbero scoppiare se il liquido al loro interno si congela.

Prestare attenzione ai prodotti congelati come i cubetti di ghiaccio-congelati.

Non superare la capacità di congelamento del proprio apparecchio nelle 24 ore. Vedere l'etichetta di classificazione.

Per preservare la qualità degli alimenti, il congelamento deve essere effettuato il più rapidamente possibile.

Pertanto, la capacità di congelamento non verrà superata e la temperatura all'interno del congelatore non aumenterà.

#### **⚠ Attenzione**

Mantenere sempre separati gli alimenti già surgelati dagli alimenti appena riposti.

Quando si congelano alimenti caldi, il compressore di raffreddamento funzionerà fino a quando gli alimenti non saranno completamente congelati. Ciò può causare temporaneamente un raffreddamento eccessivo del vano frigorifero.

Se risulta difficile aprire la porta del congelatore subito dopo averla chiusa, non preoccuparsi. Ciò è dovuto alla differenza di pressione che si equalizzerà e consentirà alla porta di aprirsi normalmente dopo pochi minuti.

Si sentirà il rumore del vuoto subito dopo aver chiuso la porta. È del tutto normale.

#### **Sbrinamento del congelatore**

Un accumulo-eccessivo di ghiaccio compromette le prestazioni di congelamento dell'apparecchio.

Pertanto si consiglia di scongelare l'apparecchio almeno due volte l'anno, o qualora il ghiaccio accumulatosuperasse i 7 mm.

Scongelare l'apparecchio quando il cibo è poco o non ve ne è proprio.

Estrarre il cibo già-congelato dai cassetti. Avvolgere il cibo già congelato in diversi strati di carta, o in un panno, e conservarlo in un luogo freddo.

Scollegare l'apparecchio o spegnere l'interruttore rapido per avviare il processo di scongelamento.

Estrarre gli accessori (come ripiano, cassetto ecc.) dall'apparecchio e utilizzare un contenitore adatto a raccogliere l'acqua derivante dallo scongelamento.

Usare una spugna o un panno morbido per rimuovere l'acqua dello scongelamento se necessario.

Tenere la porta aperta durante lo scongelamento.

Per uno scongelamento più rapido, posizionare dei contenitori con acqua calda all'interno dell'apparecchio.

Non utilizzare mai dispositivi elettrici, spray scongelanti o oggetti dai bordi appuntiti o affilati come i coltelli o le forchette per rimuovere il ghiaccio.

Al completamento dello scongelamento, pulire l'interno.

Ricollegare l'apparecchio alla rete. Posizionare il cibo congelato nei cassetti e far scorrere i cassetti nel congelatore.

## Installazione

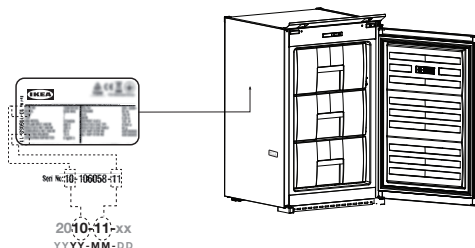
Per rendere il prodotto pronto all'uso, verificare che il cablaggio elettrico e l'impianto idraulico siano adeguati, facendo riferimento alle informazioni contenute nel manuale utente. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico qualificati ed intervenire come necessario.

**⚠ATTENZIONE:** Non sarà possibile ritenere il produttore responsabile per danni causati da personale non autorizzato. Per evitare scosse, posizionare il prodotto su una superficie piana.

**⚠ATTENZIONE:** Durante l'installazione, per non rischiare gravi lesioni o addirittura la morte disinserire la spina di alimentazione del prodotto!

**⚠ATTENZIONE:** Se la porta della stanza in cui verrà collocato il prodotto è così stretta da non poter passare, far passare il prodotto girandolo di lato; altrimenti, chiamare un servizio di assistenza autorizzato.

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta e non conservarlo in ambienti umidi.
- Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori a -10°.



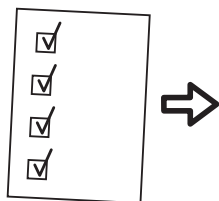
### Check list delle ispezioni

Seguire la check list prima di utilizzare l'apparecchio.

Se una qualsiasi risposta è NO, seguire l'azione pertinente.

Ricordarsi di annotare il numero di serie del prodotto e il numero dell'articolo come richiesto e di allegare la ricevuta a questa pagina.

Numero di serie del prodotto (targhetta)	
Numero articolo prodotto (targhetta)	
Data di acquisto	

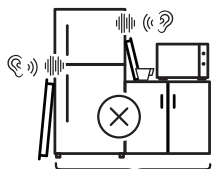
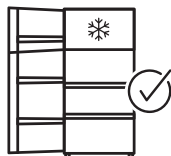
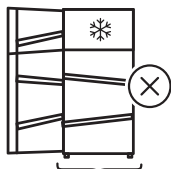
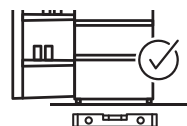
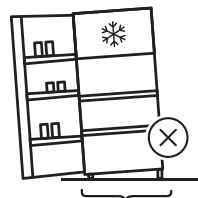
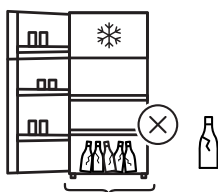
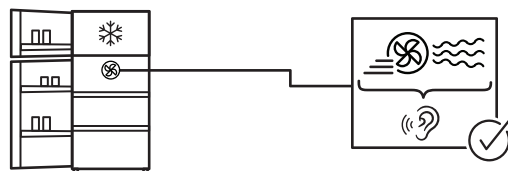
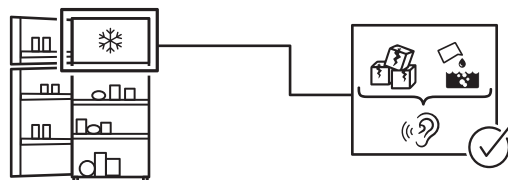
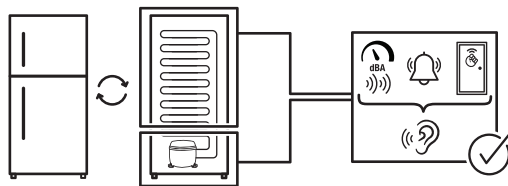


	Se la risposta è SI'	Azioni da eseguire in caso di NO
Vaschetta per la condensa Verificare che il tubo sia all'interno del vassoio	<input checked="" type="checkbox"/> Nessuna azione	Mettere il tubo all'interno del vassoio
Assicurarsi che la guarnizione sigilli tutto intorno allo sportello quando è chiuso	<input checked="" type="checkbox"/> Nessuna azione	Fare riferimento al passaggio AI - Allineamento porta
Controllare l'assenza di collisioni tra parti/mobili durante l'apertura/chiusura della porta di raffreddamento	<input checked="" type="checkbox"/> Nessuna azione	Fare riferimento al passaggio AI - Allineamento porta
Fissare l'impianto all'interno di qualsiasi sistema cucina e bloccarlo come richiesto	<input checked="" type="checkbox"/> Nessuna azione	Seguire AI per la corretta installazione

### Dati tecnici

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Marchio	Modello	Capacità di congelamento (kg/24h)	Consumo energetico (kw/anno)	Livello di rumore (dba)	Classe energetica

Possibili cause del rumore

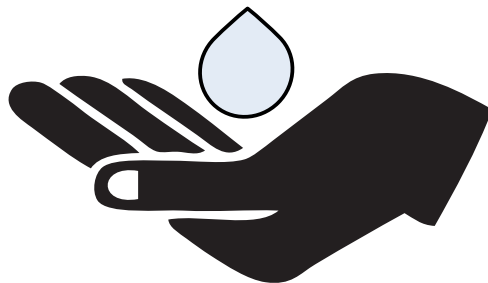


Questo frigorifero contiene prodotti biocidi nelle seguenti parti per prevenire la crescita di funghi sul film secco o eliminare gli odori indesiderati.

**Sostanza attiva:**

- Argento (CAS: 7440-22-4) contiene (nano) argento per la maniglia dello sportello e il filtro a carboni
- Biossido di titanio (CAS: 13463-67-7) contiene (nano) biossido di titanio per filtro a carbone
- IPBC (CAS: 55406-53-6) per la guarnizione

Le concentrazioni di biocidi sono molto basse, quindi non dovrebbero comportare rischi inaccettabili per la salute.





58 9998 4100/AB  
1/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414371 - 1